

Thông điệp từ Tổng Giám Đốc Sở Học Chánh★

Nền dân chủ Hoa Kỳ cung cấp vô số cách để tham gia. Chúng ta đang ở trong thời kỳ phân chia xã hội ngày càng gia tăng, những người trẻ tuổi đòi hỏi phá vỡ sự kỳ thị phân biệt chủng tộc, một đại dịch toàn cầu, một cuộc khủng hoảng kinh tế và mối đe dọa của các cuộc bạo động tiếp diễn. Cuộc bầu cử tổng thống năm 2020 và kết quả sau đó đang thử thách thêm cộng đồng và đất nước của chúng ta. Những thử thách này kêu gọi chúng ta tự hỏi mình: *Chúng ta là ai và chúng ta muốn gì cho tương lai của mình?*

Với tư cách là các nhà giáo dục, chúng tôi có cơ hội và nghĩa vụ hỗ trợ các học sinh (hầu hết các em chưa đến tuổi bầu cử) bằng cách giúp các em hiểu cách thức hoạt động của nền dân chủ của chúng ta và bảo đảm các em có kiến thức khách quan về các vấn đề hiện tại để hiểu đúng bối cảnh kết quả của một cuộc bầu cử. Chúng tôi có trách nhiệm để chắc chắn các học sinh hiểu rằng sự tham gia của công dân là cần thiết để nền dân chủ của chúng ta phát triển mạnh mẽ. Các học sinh càng biết nhiều về hệ thống chính quyền của chúng ta, họ sẽ càng chuẩn bị sẵn sàng hơn để tham gia vào các cuộc thảo luận công dân trọng yếu và tham gia vào việc cải thiện cộng đồng của chúng ta. Ngoài ra, các giá trị của chúng tôi về công bằng chủng tộc và công bằng xã hội đòi hỏi chúng tôi phải cung cấp giáo trình và sự giảng dạy thích hợp văn hóa. Chúng tôi phải hỗ trợ học sinh phát triển ý thức phê phán và nhận thức chính trị xã hội để thách thức sự bất công và phá vỡ sự bất bình đẳng và áp bức của bất kỳ nhóm người nào. Giáo dục công cộng có thể là liều thuốc giải mạnh mẽ cho sự thiếu lễ độ mà chúng ta thường thấy trong các diễn ngôn chính trị ngày nay. Chúng tôi có kỹ năng và sự rèn luyện để hỗ trợ các học sinh khi họ phát triển các kỹ năng tư duy phê phán và nâng cao vị thế của riêng họ.

Hơn bao giờ hết, chúng tôi cần thể hệ lãnh đạo kế tiếp thể hiện những đặc điểm được nêu trong tầm nhìn của chúng tôi, [PPS reimagined](#). Trọng tâm của tầm nhìn của chúng tôi là Hình Tượng của Học Sinh Tốt Nghiệp. Đó là lời hứa của chúng tôi với các học sinh và gia đình. Tại thời điểm này, các học sinh được kêu gọi để điều hướng và thích ứng với những thách thức phức tạp, và ba yếu tố của hình tượng học sinh tốt nghiệp đặc biệt có thể áp dụng là:

- **Là Các Học Sinh Kiên Cường và Có Khả Năng Thích Ứng**, các học sinh có thể chấp nhận sự thử thách gay go và kiên trì điều hướng vượt qua thất bại để thành công bằng cách tự thích nghi với môi trường hoặc thay đổi nó. Họ tận dụng tài sản cộng đồng và văn hóa để phát triển mạng lưới đồng minh nhằm giúp họ kiên trì vượt qua các thử thách và tiếp tục học hỏi để phát triển nghề nghiệp và hoàn thiện bản thân.



- **Là Các Học Sinh Tốt Nghiệp Biết Suy Nghĩ, Đồng Cảm và Trao Quyền** các học sinh thể hiện sự đồng cảm, tò mò, tôn trọng và quan tâm đến các quan điểm khác. Họ tìm cách trao quyền cho người khác và chấp nhận, cảm kích, đồng cảm và tốt bụng đối với những người khác.
- **Là Các Nhà Lãnh Đạo Có Tác Dụng Biến Đổi Công Bằng Chúng Tộc** các học sinh hiểu cộng đồng của chúng ta đã bị ảnh hưởng như thế nào bởi sự bất công về chủng tộc, và họ có thể nhận ra và làm gián đoạn các điều kiện cho phép sự bất công tiếp tục xảy ra. Họ có thể giải thích câu chuyện lịch sử được định hình bởi nền văn hóa thống trị và thay đổi nó thành một câu chuyện cân bằng và hòa nhập hơn. Với tư cách là những người giải quyết vấn đề theo công bằng chủng tộc, họ tham gia vào các cuộc trò chuyện cộng đồng về các vấn đề công bằng xã hội và giúp phát triển và thực hiện các giải pháp tôn trọng và bao gồm quan điểm của các nền văn hóa khác.

Tôi muốn khuyến khích tất cả những người lớn trong cộng đồng PPS vận dụng khả năng phục hồi dự trữ của chúng ta để hỗ trợ việc học tập của các học sinh và trong bối cảnh của thời điểm này trong nền dân chủ của chúng ta. Tôi tin tưởng mạnh mẽ hơn bao giờ hết vào sức mạnh của nền dân chủ và vai trò của chúng ta với tư cách là các nhà giáo dục để hỗ trợ nó. Nếu chúng ta muốn đấu tranh cho sự biến đổi tích cực, chúng ta phải chống lại thông tin sai lệch bằng giáo dục và ủng hộ các nguyên tắc của một nền dân chủ công bằng. Tôi muốn tiếp tục nhấn mạnh tầm quan trọng của việc mọi người trong cộng đồng PPS cùng nhau hỗ trợ lẫn nhau. Bằng cách thừa nhận sự phụ thuộc lẫn nhau, chúng ta có thể tiếp tục củng cố hệ thống trường học để các học sinh được trao quyền và chuẩn bị cho tất cả các thử thách trước mắt.

Chúng tôi đã cập nhật và điều chỉnh Bộ Công Cụ Bầu Cử năm 2020 vào bộ công cụ **"Civic Engagement and Unrest: A Tool Kit for Resilience and Empowerment"**. Sự tham gia công dân và tình trạng náo động: Bộ công cụ để phục hồi và trao quyền). Bộ công cụ này chứa thông tin, hướng dẫn và các nguồn lực để hỗ trợ nhân viên chuẩn bị cho lễ tổng thống nhậm chức và sau đó. Bộ công cụ này bao gồm những nét đại cương về kỳ vọng của nhân viên, các giáo án phù hợp với hình tượng học sinh tốt nghiệp, nội dung các bài học về bầu cử và công dân, các công cụ phát triển nghề nghiệp cho các nhà giáo dục, danh mục của các hỗ trợ bên trong và bên ngoài sở học chánh cho các học sinh, Hướng dẫn về diễn ngôn chính trị (*Guidelines for Political Speech*) và Giao thức của PPS về diễn ngôn thù ghét (*PPS Hate Speech Protocols*) và danh sách các hỗ trợ bổ sung cho nhân viên. Bộ công cụ này cũng có thể được tìm thấy trên PPS Site Admin Portal (Cổng thông tin quản trị trang PPS) và sẽ tiếp tục được cập nhật theo thời gian.

Guadalupe Guerrero

Tổng Giám Đốc Sở Học Chánh

